

平報

(一期星) 日四十月七年十三國民華中

號六三四路州福海上址地

九四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 話電

號七十七百三第

五分八幣國售半張一報本日今

記登請申已業報本

號二八八〇〇 證登業報本公

號七一九二五 A 證登業報本公

刊例	廣告	日價
第一版	每行	一元
第二版	每行	八角
第三版	每行	六角
第四版	每行	四角
第五版	每行	三角
第六版	每行	二角
第七版	每行	一角
第八版	每行	五分
第九版	每行	二分
第十版	每行	一分

保證對德共同行動 英俄締結互助協定

已在莫斯科簽字發生效力

【倫敦十三日電】英俄兩國政府，在對德戰爭中，已簽訂一種重要之互助協定，此項協定，將使兩國在軍事、政治、經濟各方面，均能採取一致之行動，並保證在對德戰爭中，雙方將採取共同之行動。此項協定，係由英俄兩國政府，在莫斯科簽字，並已正式發生效力。此項協定，係由英俄兩國政府，在莫斯科簽字，並已正式發生效力。此項協定，係由英俄兩國政府，在莫斯科簽字，並已正式發生效力。

史太林防線被突破 德羅聯軍逼近基輔

北路軍已越過明斯克東二百公里

【德元首行十三日電】德軍在東部戰場，已突破蘇聯之防線，並逼近基輔。德軍在北路，已越過明斯克東二百公里。德軍在南路，已越過明斯克東一百公里。德軍在北路，已越過明斯克東二百公里。德軍在南路，已越過明斯克東一百公里。德軍在北路，已越過明斯克東二百公里。德軍在南路，已越過明斯克東一百公里。

美政府力圖取獲 遣軍赴歐亞權限

重向兩院提議修正徵兵法

【華盛頓十三日電】美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。

華盛頓對德舉措 已入半交戰狀態

【華盛頓十三日電】華盛頓對德舉措，已入半交戰狀態。華盛頓對德舉措，已入半交戰狀態。華盛頓對德舉措，已入半交戰狀態。



（上）美軍在訓練場上進行訓練。（下）美軍在訓練場上進行訓練。

美國的海上進兵

波羅的海俄潛艇 突急駛極北增防

【華盛頓十三日電】美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。美國政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。

越南設立諮議會 便利政府聆取民衆意見

強化當局行政力量

【西貢十三日電】越南政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。越南政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。越南政府，正力圖取獲遣軍赴歐亞權限，並重向兩院提議修正徵兵法。

電話部工人亦將響應怠工

屬於中國電話總公司之上海電話公司、係服務電話事業者、另設份工人、則服務於中國電話總公司、專事製造電話機件、最近電話公司當局、甚當意欲將該公司、因該公司全籍九百廿工人、組織上海市電話產業工會、並請該總公司准予准備、

中國電話公司全體工人七百餘人、亦自願組織工會、並自願與電話工會合併組織

電話公司董事會、及全體工人、一、電話工會、二、電話產業工會、三、電話工會、

件書陳、雖能獲得各、

產洋米、往往往延誤、

異當、便得即見、

區當局、予以改選、

杜絕非法交易

國貨應即出籠俾免意外損失

該會委員、除力勸同業速吐脫國貨、不居奇抬外、一面鑒於煤斤運滬日延長、殊足影響市場人心、

上海市煤業同業公會、
經訂定市場同業賣規則
嚴格執行、並對於同業間
派員、入場參與交易、

踴躍訂購洋米

米市場管理委會更換入場證

兩州現當局、為接續抑
國洋米價、確保社會治安
起見、除緩辦平價洋米外、
將將來密朗羅訂購洋米、
米號、照舊發賣、

米號百分之四、(二)西貢洋米
一律按由法國興公當局、
待訂訂標準售價後、交由各

公共租界公用車輛
今日起實行增價

對於市民生活又增一重負擔

市組織暫行條例

七月四日公布

第三十條、市政會議每月至少開會一次、由市長召集之、以市長

妍夫恐嚇詐欺

孀婦身財兩失

滬浙輕便郵遞

疏通後已較迅捷

大醫家

送

教育建設

[illegible]



人類的淋病不久絕滅

完全無缺的化學療法竟告成功，

治淋界大王
藥靈的顯現

科學的變化 衛生的選擇

淋針力猛

特效的多量殺菌劑

包 裝
一、二十七片裝（二週服完）
五十四片裝（四週服完）
八十一片裝（六週服完）

有淋病者請速購服
初起作痛，尿急，頻數，
向稱難治的淋病，
倘且早日痊癒，
終無不效。故諸君應早購服，
幸勿自誤也。

總經銷處：
香港中環皇后大道中
德輔道中

所行發
販大日本 舖本藥房參大
社會式株堂天參
當代有均通 粵館貨發 房藥中特

歡喜吧！
連百年的老淋都能

專治男女各種淋症

片用服內

(98)

應州、市鎮、舖戶有坊
牌，即意圖查辦。而經
縣執法禁元、向縣報
新例，報申請起訴，被
解院非罪惡匪徒、披
掛不潔、並置諸還原
處所，不准入廟、前日通
過案內已離、前日通
宜官審結，候定期判決

房失修倒塌
壓傷飯司務

昨晨陽時廿四分、宜昌
十六號市街第四號、宜昌
六號上層屋頂、因近日風
吹勢烈而塌、當時該
有役劉炳王阿三、正在於
頭頂故被壓傷、旋經

同往發覺、召車送醫院醫治
、胡楊氏無大礙、

東亞華德路
住戶被劫

紅口東亞華德路七〇〇
五號、突於前晚九時四十五分、被匪兩名闖入一室、其中一名、將人捆綁一案、其餘二盜則翻牆倒窗、竊取財物去大約銀二百餘元、門窗均遭毀壞、事後由事主稟請捕房緝辦、

氣象報告

徐家壩天文台昨日下午
四時三十分至定鐘、山東
黑龍江氣候不爽、晴且
靜也、本市上空雲至、降

霧、吹東南、太平洋上颶
北或昨日、
又昨日下午三時前二
四小時內本市氣溫、最高
十六度、最低十七度七
去年同日最高九十五度
最低七十九度五、

出版教育新著

三書局

本埠三書局最新出版
陸敬學指導之「教學指導」
一、以淺顯說明、兼述遠近
主、大半係以實例、不可不
用、用語極其簡明、俾教
師與教師幸福、一、係合
教育界人士之讀本及教
育問題之文藝而成全一
六十餘頁售價一元八角、

友半月刊爲酬讀者起見特

二年將姓名地址寫清，並

角立即逐期寄上一年。

請寄上海郵政信箱三三八五

建
密
志
方
教
育
書
局
宣
言
一
年
存
在
國
語
研
究
會
議
二
兩
屆
講
義
的
統
計
比
較
學
生
人
數
及
英
文
成
績
之
變
化
等
情
形
以
便
分
析
其
因
果
而
後
定
論
此
項
報
告
係
由
本
會
聘
請
專
門
技
術
人
員
負
責
編
纂
其
中
所
載
各
校
名
單
均
經
核
對
無
誤
且
已
裝
訂
完
畢
現
正
分
發
中
凡
欲
索
閱
者
請
速
向
本
會
或
各
代
理
處
函
購
每
份
收
費
銀
洋
二
角
分
別
如
下
：

全 部 十 冊	銀 價	郵 資
元 四 角 十 分	二 冊 半 銀 二 角 二 分	另 加 郵 資 四 角 分

《發行發總》

南
江
路
二
號
中
華
書
局
總
發
行
所

《惠售代》

本
會
各
分
會
及
各
代
理
處
均
有
代
售
大
京
地
方
報
章
社
亦
有
代
售

氣胃肝心
痛

根斷瓶一痛止刻立

同上藥士客假一試概老老能
仁海萬三費買試百塊瓶
露州無●如服便驗九力
鏡州揭無一多知一痛師
總藥板北●請止難等心
銷意發保保胃
發波升塘●諸意發保保胃
行路同中●症行永於氣
所口仁美南糖非不半疼

●新光●京二六復分●
電松松武元敏發痛及●
話石州定雙刺酒風胃門
影蘇縣縣江止胃之門
五藥●●●●●●●●治
院藥巷池加加痛痛無痛
六如樹坊仿近上順喉至
西中慈國近各氣吃男患
百華和四國來症百婦女至

肝胃氣痛丸

中青主辦慈善籃球

全黑週六戰滬星

賽前另有未名對健樂一場
由陳雲裳開球門票售五元

【本報訊】由青年體育會主辦，全黑週六戰滬星，賽前另有未名對健樂一場，由陳雲裳開球，門票售五元。此項比賽，係為籌募救濟難民經費，意義至為重大。茲將比賽日程表開列如下：

日期	時間	地點	對戰雙方
七月十四日	下午二時	大華體育場	未名對健樂
七月十五日	下午二時	大華體育場	全黑對滬星

上海水球聯賽

五路英雄會師

【本報訊】上海水球聯賽，定於七月十五日（星期六）下午二時，在大華體育場舉行。屆時五路英雄將會師，展開激烈競爭。茲將參賽隊伍名單開列如下：

隊伍名稱	教練	主要球員
全黑隊	張繼	張繼、張繼、張繼
滬星隊	張繼	張繼、張繼、張繼
未名隊	張繼	張繼、張繼、張繼
健樂隊	張繼	張繼、張繼、張繼
五路隊	張繼	張繼、張繼、張繼

虹口越野隊

昨日訓練

【本報訊】虹口越野隊，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行訓練。隊員們在教練的指導下，進行了長跑、短跑及各種障礙跑等項目。訓練結果，隊員們體力充沛，精神振作。

女子壘球

勢形近最

【本報訊】女子壘球比賽，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以二比一獲勝。

網球

昨日訓練

【本報訊】網球比賽，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。隊員們在教練的指導下，進行了各種網球技術的訓練。訓練結果，隊員們技術進步明顯。

籃燈保持不敗紀錄

女子壘球

【本報訊】女子壘球比賽，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以二比一獲勝，保持了不敗紀錄。

明日正式開放

中環游泳池

【本報訊】中環游泳池，定於明日（十五日）正式開放。該池係為便利市民游泳，特設於中環地區。池內設施齊全，環境優美，歡迎市民前往游泳。

各大學圖書室

分別整理擴充

【本報訊】本市各大學圖書室，定於近日分別整理擴充。各書室負責人表示，將加強圖書管理，提高圖書利用率，為師生提供更好服務。

東結週本球排青中

標奪三週星滬星友

【本報訊】中國青年排球賽，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以三比一獲勝，奪得三週星。

今晚共有四場交鋒

三週星滬星友

【本報訊】今晚（十四日）共有四場比賽。茲將比賽日程表開列如下：

時間	地點	對戰雙方
下午二時	大華體育場	全黑對滬星
下午四時	大華體育場	未名對健樂
下午六時	大華體育場	全黑對滬星
下午八時	大華體育場	未名對健樂

工部局補助金

限期填報審核

【本報訊】工部局補助金，定於近日限期填報審核。各申請單位應於規定期限內，將相關資料填報完畢，以便工部局進行審核。



「能人之迷惘」

以狂烈之武器保障和平！
【本報訊】「能人之迷惘」一文，探討了現代戰爭對人類文明的衝擊。文章指出，雖然武器日益精良，但人類對和平的渴望並未減弱。作者呼籲人類應尋求和平解決爭端的方式，以保障世界的繁榮與穩定。

茶話閒

【本報訊】茶話閒談，今日（十四日）下午二時，在虹口體育場舉行。茶話會由本報主辦，旨在促進各界人士之間的交流與合作。茶話會內容豐富，包括茶藝表演、文藝演出等。

文雅

【本報訊】文雅比賽，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以二比一獲勝。

人瘋

【本報訊】人瘋事件，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以二比一獲勝。

侯方域與阮圓海

【本報訊】侯方域與阮圓海，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。比賽雙方為全黑隊與滬星隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，全黑隊以二比一獲勝。

八洲生幼開同樂會於家中

【本報訊】八洲生幼開同樂會，昨日（十三日）下午二時，在虹口體育場舉行。同樂會由八洲生幼主辦，旨在促進同鄉之間的交流與合作。同樂會內容豐富，包括文藝演出、茶話會等。